



. Ἀπὸ τὴν Ποντιακὴ λαογραφία
. Σ Η Μ Α

Ο.- Ἡ ζωὴ στὴν ἐξοχὴ ὅπως τὴν τραγούδησε ὁ ποντιακὸς λαὸς.-Τὴν ἐκπομπὴ αὐτὴ γράφει καὶ ἐπιμελεῖται ὁ Στάθης Εὐσταθιάδης. Ἐτὴ λύρα ὁ Γιωργὸς Κουσιδης καὶ ὁ Γιωργούλης Κουγιουμτζίδης.

. τὸ σῆμα σβῆνει

Ο.- Στὶς ὄρεινές περιοχές τοῦ Πόντου ἡ ζωὴ παρουσίαζε ξέχωρη ὀμορφιὰ καὶ γραφικότητα. Τὸ ἑλληνικὸ πνεῦμα ἦταν πρὸ ἐλευθερο καὶ ἡ ψυχὴ τῶν ἀπλῶν ἀνθρώπων γινόταν πρὸ ἀτσάλινη, ἀντεχε πρὸ ἀποτελεσματικὰ στὶς ἀντιξοότητες. Μέσα στὴν ὀμορφὴ φύση πρὸ καθαρή ἡ σκέψη ἀνπολοῦσε τὰ περασμένα καὶ ὁ συναισθηματισμὸς τοῦ ἀνθρώπου μὲ πάθος καὶ συγκίνηση, μὲ ἐνθουσιασμὸ καὶ ὑπερηφάνεια, φανέρωνε τὸν παλμὸ τῆς ψυχῆς τοῦ ὑπέροχου λαοῦ μας, ποῦ ἡ πίστη του στὶς παραδόσεις ἦταν ὁ ὑπέρτατος νόμος.

Μὲ τὴν ἀνοιξὴ ξεκινούσαν οἱ τσοπάνηδες καὶ οἱ παρχαρομάνες γιὰ τὰ ψηλά βουνά.....

. Λ Υ Ρ Α . . (κουδούνια . . . κελιάδῃματα πουλιῶν κλπ.)

Διθύραμβος ἀληθινὸς ἡ πορεία γιὰ τὴν ὑπαίθρια ζωὴ. Ἀπέραντη ἡ ἀγάπη τῶν ἀπλῶν ἀνθρώπων στὴ φύση. Τὰ βελιάσματα τῶν προβάτων, ὁ ἀχὸς τῆς φλογέρας, τοῦ τσοπανόσκυλου οἱ ὑλακές, τὰ κελιάδῃματα τῶν πουλιῶν, τὰ σφυρίγματα τοῦ βουκόλου, ὅλα σὲ μιὰ ἀρμονία ἀπλῆ μὲ ὀλοζώντανη.

Κυρίαρχος μέσα στὴ φύση ὁ τσοπάνης, καλὸς νοικοκύρης, παλληκάρι ἀγέμω ρωχο καὶ ἀφοβο ἀπὸ τίς θεομήνιες, ἀτρόμητη καὶ ἡ τσοπάνισσα, ἡ παρχαρομάννα μὲ τίς ἀγελάδες, σκληραγωγημένη δουλεύτρα, ψυχὴ ἀτσάλινη, ἀκολουθοῦσε τὴν ἴδια πορεία μὲ τὸν τσοπάνη. Πάνω στὰ ψηλά βουνά οἱ δυὸ τοῦτες μορφές ἐγίναν θρύλος. Καὶ ἡ ποντιακὴ μοῦσα ἔφαλλε τὴν εὐγένεια καὶ τὸν συναισθηματισμὸ, τὴν παλληκαριά καὶ τὴν νοικοκυρωσύνη, τὴν ὀμορφιὰ ἀπὸ τὸ ἑλληνικὸ πνεῦμα καὶ ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ ψυχὴ.

Ἐρθεν ρίζα μ' ἡ ἀνοιξὴ, θ' ἐβγαίντε καὶ σὰ ραχία
θὰ πίντε τὰ κρύα τὰ νερά, θὰ σύρτε τὴ μαναχίαν.

Τραγουδᾷ μὲ πόνο ὁ νέος γιὰ τὴν μοναξιά, ποῦ θὰ ἔχη ἡ ἀγαπημένη του τσοπάνισσα τοῦτη τὴν ἀνοιξὴ πάνω στὰ ψηλά βουνά, ἐνῶ φλογίζει καὶ ἡ δικὴ του καρδιά ἀπὸ τὸν ἔρωτα καὶ αἰσθάνεται τὴν ἐρημιὰ μὲς στὴν ψυχὴ του.

Ὅμως ὁ λαϊκὸς ποιητὴς, ἐνῶ θλίβεται γιὰ τὴν μοναξιά τῆς τσοπάνισσας, ὕμνετ ταυτόχρονα τὴν ἀξιοσύνη της. Μονάχα οἱ παρχαρομάνες μποροῦν νὰ

φέρουν στὸν κόσμο, στή ζωὴ, κότες πανέμορφες.

Παρχαρομάννα ποίει σε καὶ γέντε λαλασαρία
βάλτε καὶ τήντάπλαν ζαρωτά, παλαλώντε τὰ παιδία

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Ο.- Στὸ ἀκόλουθο τραγούδι ὁ λαϊκὸς ποιητὴς τραγουδᾷ τὴν ὑπερπαραγωγὴν γαλακτοκομικῶν. Ἦταν εὐλογία θεοῦ καὶ χαρὰ τῆς ζωῆς τῆς τσοπάνισσας ὁ κῆματος.

Σεράντα χτήνια ἔλμεγα, σεράντα ἀγελάδια

Ἄφθονο τὸ γάλα....

Μέ τὰ κρενιά κατήβαζα τὸ γάλαν σὸ χωριὸν

Καὶ ἦταν τόσο ἀγνό τὸ γάλα. Μοσχοβολοῦσε σάν τὰ λουλούδια τοῦ βουνοῦ. Σκόρπισε ἡ εὐωδία στοὺς αἰθέρες. Καὶ ἦταν τόσο ἀφθονο, ποὺ ἔτρεχε σάν ποτάμι ἀπὸ τὸ βουνό πρὸς τὸ χωριό. Μῆσα σ' αὐτό τόποτάμι ἀπὸ γάλα ἔτρεξε, μεθυσμένος ἀπὸ τὴν εὐωδία, ἕνας λύκος καὶ ἀντὶ νὰ πιῇ, ποὺ τόσο τὸ πόθησε, ἔπεσε μέσα καὶ πνίγηκε.

Ἄσῃ γαλά τὴν ἀθέραν λύκος ἐποταμίειν

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Ο.- Εἶναι πολὺ πονετικά τὰ τραγούδια τῆς τσοπάνισσας, ποὺ ἔχει τὸν ἄνδρα τῆς στὰ ξένα. Ραγίζουν τὰ βουνά ἀπὸ τὸ μοιρολόγι τῆς. Τὰ πουλιά συναισθάνονται τὸν πόνο τῆς. Ἡ τσοπάνισσα σκορπίζει τὸν μακρόσυρτο ἦχο καὶ ἀντιλαλοῦν τὰ ρέματα κι' οἱ λαγκαδιές. Τὰ πουλιά χαμηλώνουν τὸν τόνο ἀπὸ τὰ κελαδήματά τους καὶ οἱ ἀγελάδες καὶ τὰ πρόβατα συγροστέκουν, κοντοστέκουν, δέν βόσκουν γιὰ λίγο καὶ μόλις συγκρατοῦν τὰ κουδουνίσματα....

. (Λ Υ Ρ Α, χαμηλά κελαδήματα, ὀπίκωφα κουδουνίσματα...)

Εὐγενική διαμαρτυρία τὸ τραγούδι τῆς τσοπάνισσας στή σκληρὴ μοῖρα, ποὺ ἔστειλε μακριά, στὰ ξένα, τὸν ἀγαπημένο τῆς.

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Ο.- Στὸ ἀκόλουθο μέρος τῆς ἐμπομπῆς μας θὰ ἀκούσετε διάφορους σκοποὺς καὶ τραγούδια. (3 σκοποὶ)

Σὰς μεταδίδουμε τώρα ἀνακοινώσεις : Τὸ ἐρχόμενο Σάββατο βράδυ, 19 Μαρτίου, ὁ Σύλλογος Ποντίων Νεαπόλεως δίδει στήν Ποντιακὴ Ἑστία, Βενιζέλου 20 Θεσσαλονίκης, τὸν ἐτήσιο χορὸ του. Θὰ λάβουν χώραν ποντιακοὶ χοροὶ καὶ τραγούδια. Στὴ λύρα ὁ Γιωργούλης Κεγγιουμτζίδης. - Στὰ πλαίσια τῶν καλλιτεχνικῶν καὶ πνευματικῶν ἐκδηλώσεων τῆς φοιτητικῆς ἐβδομάδος τοῦ Συλλόγου κιλικισιωτῶν φοιτητῶν, ποὺ θὰ, πραγματοποιηθοῦν στὸν νομὸ Κιλίκης, ἡ ἑνωσιὴ Ποντίων Φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης θὰ πα-

ρουσιάζση τήν μεγάλη χορευτική της ομάδα σ' ένα πλούσιο πρόγραμμα ποντια-
κῶν χορῶν. Πρίν ἀπό τήν ἔναρξη τοῦ προγράμματος αὐτοῦ, πού θά δοθῇ στήν
πόλη τοῦ Κιλικίς στίς 22 Μαρτίου ἡμέρα Τρίτη καί ὥρα 7 τό βράδυ, θά γίνῃ
σύντομη εἰσαγωγή γιά τούς ποντιακοὺς χορούς μέ ὀμιλία τοῦ συγγραφέως
καί δικηγόρου κ. Στάθη Εὐσταθιάδη. Ἐξ ἄλλου ὁ ποντιακός θίασος Θεσσαλο-
νίκης δίδει στό Χέρσο καί στό Δροσᾶτο Κιλικίς ὑπό τήν αἰγίδα τοῦ Συλλό-
γου κιλικισιωτῶν Φοιτητῶν ποντιακές παραστάσεις μέ τό ἔργον " Ἄς ἔλεπαν
τ' ὀρμάτια μ' " τοῦ Στάθη Εὐσταθιάδη μέ σκηνοθεσία Βάνια Ἰγγρόπουλου. Οἱ
παραστάσεις αὐτές θά πραγματοποιηθοῦν τήν 25ην Μαρτίου.

. ΛΥΡ ἢ ΤΡΑΓ'

Ο.- Συνεχίζομε τό πρόγραμμά μας μέ δυό σκοποὺς τῆς περιοχῆς Κάρς. Βαΐων.
Μαίζει κλέρτισο ὁ Γιωργούλης Παπαδόπουλος. Στό τύμπανο ὁ Νίκος Ἀναστα-
σιδάδης.

. Ο Ρ Γ Α Ν Α

Ο.- Καί πῶρα ὁ δεύτερος σκοπός. Χορός μοναχικός.

. Ο Ρ Γ Α Ν Α

Ο.- Πονετικά ποντιακά δίδιτιχα. Τραγουδά ἡ Ἀναστασία Ζευγαροπούλου. Στή &
λύρα ὁ Γιωργούλης Κουγιουμτζίδης.

. Λ Υ Ρ Α

Τό τραγούδι αὐτό ἀφιερώνουν οἱ Νίκος καί Στέλλα Σιδηροπούλου ἀπό
τήν Δ. Γερμανία στός ἀδελφοὺς τους Γιωργο Ἀποστολίδη στόν Δαφνώνα Εἰάνθης
Δημέτριος Ἐφραιμίδης καί Εὐθύμιος Συμεωνίδης στίς οἰκογένειές τους
στό Χέρσο Κιλικίς, ἡ Δέσποινα Μαρσιδίου στοὺς συγγενεῖς της στήν Ἔδεσσα
ὁ Ἀλέκος Δεμιρτζόγλου ἀπό τήν Ἀθήνα στοὺς γονεῖς του πού μένουν στή
Θεσσαλονίκη, ὁ Κώστας Τσιπιδης σέ ὄλους τούς δικούς του στήν Νεάπολη
Κοζάνης, ὁ Νίκος Ἀναστασιδάδης καί ὁ Γιωργούλης Παπαδόπουλος στόν σύλ-
λογα Ἀστέρος Μ. Βρύσης Κιλικίς, ὁ Θεόφιλος Νεαβροζιάδης στοὺς γονεῖς
καί σ' ἀδέλφια του πού μένουν σ' Ἀρατοσίβια Ἐλασσόνος καί ἡ καλλι-
τέχνης τοῦ ποντιακοῦ θεατροῦ Φρόσω Καλαϊτζίδου σ' ὄλους τούς δικούς
της στήν Γερακαροῦ Θεσσαλονίκης.

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ'

Ο.- Ἡ ἐμπομπή μας τελείωσε. Κοντά σας καί πάλι τό ἐρχόμενο Σάββατο αὐ-
τή τήν ὥρα. Τήν ἐμπομπή αὐτή γράφει καί ἐπιμελεῖται ὁ Στάθης Εὐσταθιά-
δης. Στή λύρα ὁ Γιωργος Κουσίδης καί ὁ Γιωργούλης Κουγιουμτζίδης.

. τό σῆμα σβῆνει

Ὅσοι ὁ λαός τολμᾷ, ἀντ' αὐτῶν γιά τήν μοναχική τῆς χορευτικῆς
καί, ὅμως, ταχέως τήν ἀξιοσύνη τῆς ἀποστολῆς τῆς χορευτικῆς